

# SAINT FRANCES XAVIER CABRINI PARISH PARROQUIA SANTA FRANCISCA JAVIER CABRINI

**Annunciation**  
1754 Norton Street  
Rochester, NY 14609

**Our Lady of the Americas**  
864 East Main Street  
Rochester, NY 14605

**St. Michael**  
869 N. Clinton Avenue  
Rochester, NY 14605



**WE ARE THE HANDS OF CHRIST IN THE HEART OF THE CITY  
SOMOS LAS MANOS DE CRISTO EN EL CORAZON DE LA CIUDAD**

Visit online at [www.sfxcrochester.org/](http://www.sfxcrochester.org/) Like us on Facebook. [www.facebook.com/sfxcrochester](http://www.facebook.com/sfxcrochester) **October 28, 2018**

## NOVEMBER EVENTS~~EVENTOS DE NOVIEMBRE

**November 1, All Saints~~Todos los Santos 1 de Noviembre**

Masses in English: 6:30 a.m. ANN, 8:15 a.m. ANN ~~Misas en Español: 12:10 p.m. STM, 7:00 p.m. OLA

**November 2, All Souls~~Todas las Almas 2 de Noviembre**

Misa para Todos los Almas: 7:00 p.m. ANN

**November 5, St. Frances Xavier Cabrini Novena Begins**

**5 de Noviembre la Novena a Sta. Francisca Javier Cabrini Empieza**

November 5, 6, 7 STM, 6:30; November 8, 9, 10 OLA, 6:30; November 11, 12, 6:30 ANN  
November 13, 6:30 Novena and Mass ANN

**November 17, Faith Formation Thanksgiving Mass and Lunch 10:30**

**17 de Noviembre, 10:30 a.m. Misa de Acción de Gracias y Almuerzo para los de la Formación en la Fe**

**19 Noviembre, 7pm STM Misa en honor a Nuestra Señora de la Divina Providencia**

**November 22, Thanksgiving Day Mass 9:30 a.m. OLA (Bilingual)**

**22 de Noviembre, Misa del Día de Acción de Gracias, 9:30 a.m. OLA (Bilingüe)**

**December 1, Parish Retreat~~1 de Diciembre, Retiro Parroquial**

### Parish Office/Oficina Parroquial

(585) 325-4041 FAX (585)-325-5771  
Monday-Friday/Lunes-Viernes : 9:00 A.M.-5:00 P.M.  
124 Evergreen Street, Rochester, NY 14605

**After hours emergency line / Para emergencias  
solamente después de las horas regulares:  
(585) 325-4041**

### Anointing of the Sick (Unción de los Enfermos)

Frs. McGrath/ Werth..... Ext. 220/221

**Baptism (Bautismo)** Priscila DeJesus..... Ext. 214

**Bible Study (Estudio Bíblico)** Dcn. DeJesus.....Ext. 214

**Bulletin (Boletín)** Sr. Theresa Ruttly, RSM.....Ext. 212

**Confession (Confesión)** Frs. McGrath/ Werth .....Ext. 220/221

**Deacons (Díaconos)** Berríos, DeJesus, Malavé,  
Meyer, Rodríguez, Vargas.....325-4041

### Coordinator of Catechesis and Evangelization

**(Coordinadora de Catequesis y Evangelización)**

Elizabeth M. Johnston (Muñoz) .....Ext. 226

**Hall Rental /Renta del Salón** Dawn Nudo .....Ext. 222

**Marriage (1 yr. in advance)** Elvy Delgado .....Ext. 213

**(Matrimonio) (1 año de anticipación)** Elvy Delgado . Ext. 213

**Mass Intentions (Intenciones de Misa)** Elvy Delgado Ext. 213

**Prayer Line** ..... Fran Grillo 288-6107

**Línea de Oración** .....Oficina 325-4041

**Pre-Cana** Priscila DeJesus ..... Ext. 214

**Quinceañera (6 meses de anticipación)** Elvy Delgado ..Ext. 213

**Sacraments (Sacramentos)**

Elizabeth M. Johnston (Muñoz).....Ext. 226

**Visitation of the Sick (Visitas a los Enfermos)**

Priscila DeJesus .....Ext.214

**Youth Ministry (Ministerio de los Jóvenes)**

Elizabeth M. Johnston (Muñoz).....Ext. 226

## STEWARDSHIP GIVING & MASS ATTENDANCE

### INFORMACIÓN ADMINISTRATIVA COLECTA & ASISTENCIA EN LAS MISAS

Budgeted Weekly amount needed/ Presupuesto semanal cantidad necesaria \$7850

**October 20/21 de Octubre 2018 Collection / Colect \$7073.31**

10/20/18 -10/21/18 (Variación).....—\$776.69 10/20/18 -1021/18 Total Attendance / Total Asistencia .....759

7/1/18 - 6/30/19 Variance (Variación) .....—\$18,054 Weekly Avg. Attendance/Promedio de Asistencia Semanal .....701

# WE ARE THE HANDS OF CHRIST IN THE HEART OF THE CITY

## First Saturdays

More than 100 years ago at Fatima, Our Lady requested that we celebrate first Saturdays in reparation for the sins of the world. She requested that we go to confession, attend Mass, pray the rosary and meditate for 15 minutes on a mystery of the rosary. Our parish is providing you the opportunity. Beginning in November, there will be the opportunity for Confession at 7:30 a.m. and Mass at 8:15 a.m. at Annunciation Church, followed by the recitation of the rosary. You may request an intention for this Mass also.

## Respect Life Month

Deacon Bruno Petrauskas "End of Life— Planning Ahead" St. Stanislaus Parish (1124 Hudson Ave.) is presenting speakers on Mondays during October around pro-life issues. Monday, October 29, Deacon Bruno Petrauskas will speak about the teaching of the Catholic Church as they apply to decisions we make for ourselves (or for our loved ones) regarding the physical and spiritual care at the end of life.

## Celebration of the 185th Anniversary of the SSNDs Today!

Remember to join us this Sunday for a special liturgy offered by Bishop Salvatore R. Matano on October 28 at 1:30 p.m. at Sacred Heart Cathedral to celebrate the 185th anniversary of the founding of the School Sisters of Notre Dame as well as the 165th anniversary of their ministry to the people of Rochester. We hope to see you there.

## Give Food to the Hungry

Please remember to donate food for the Sr. Regis Food Cupboard. The volunteers recently had to turn people away for lack of food. Especially needed at this time is cereals, rice, other foods in boxes as well as canned fruit. You may also continue to donate to St. Andrew Food Cupboard. Thank you

## Fr. Craig's List

There is a woman parishioner who needs to move from her apartment because the neighborhood is becoming dangerous. She is looking for a room to rent. If you have a room you could rent, please contact Fr. Mickey.

## Pope's Intention: In the Service of Peace

That the language of love and dialogue may always prevail over the language of conflict.

## Readings for November 4, 2018

1st: Deuteronomy 6: 2-6  
2nd: Hebrews 7: 23-28  
Gospel: Mark 12: 28b-34  
Daily readings [www.usccb.org](http://www.usccb.org)

## WEEKLY MASSES/ MISAS SEMANALES

### Saturday, October 27

4:15 p.m. (ANN) ENG For the People of the Parish

### Sunday, October 28

*The Thirtieth Sunday of Ordinary Time*

8:45 a.m. (OLA) ENG Samuel Alaimo by Kathie and Jeff McClellan

10:15 a.m. (ANN) ENG Russell C. Russo by Connie Santangelo

10:45 a.m. (OLA) SP Constantino Fernández de parte de la familia Santos Rivera

11:45 a.m. (STM) SP Aurea Ester Santiago de parte de Belen Colon; Craig Ziegler de parte de su es-

posa Belinda Lau  
4:00 p.m. (STM) ENG Anna M. Rizzo, Estate

### Monday, October 26

8:15 a.m. (ANN) ENG Everett M. Durant, Sr. by grandson Julius Durant

### Tuesday, October 30

8:15 (ANN) ENG James Justin Dooley by Joseph Foley

12:10 p.m. (STM) SP Sor María Milagros Benítez de parte de Belén Colón

### Wednesday, October 31

8:15 a.m. (ANN) ENG Rev. John B. Crowley, Estate

### Thursday, November 1

*All Saints' Day*

6:30 a.m. (ANN) ENG Deceased Members of the Schembra Family, Estate

8:15 a.m. (ANN) ENG Living and Deceased godchil-

dren of J.M. White family  
12:10 p.m. (STM) SP Deceased Members of the Rizzo, Family Estate

7:00 p.m. (OLA) SP Anna M. Rizzo, Estate

### Friday, November 2

*All Souls' Day*

8:15 a.m. (ANN) ENG Deceased Friends and Members of the Mileo Family and the Souls in Purgatory by the Mileo Family

7:00 p.m. (ANN) SP Para todos las Almas del Purgatorio

### Saturday, November 3

*St. Martin de Porres*

8:15 a.m. (ANN) John B. Crowley, Estate

4:15 p.m. (ANN) ENG Bill Perry by Donald and Millie Lewis

## Sunday, November 4

*The Thirty-first Sunday of Ordinary Time*

8:45 a.m. (OLA) ENG For the People of the Parish

10:15 a.m. (ANN) ENG Leo Wesley by wife Fran

10:45 a.m. (OLA) SP Ana Maria Rivera de parte de la familia Pabón Rivera

11:45 a.m. (STM) SP Craig Ziegler de parte de su esposa Belinda Lau

4:00 p.m. (STM) ENG Jose Antonio Hernandez by Betsy and Jose Rivera



This week the Sanctuary Candle at ANN will burn for Everett M. Durant, Sr. By grandson Julius Durant

## Primeros Sábados

Hace más de 100 años, en Fátima, Nuestra Señora nos pidió que celebremos el primer sábado del mes en reparación por los pecados del mundo. Pidió que confesemos, participemos en la Misa, recemos el rosario, y meditemos por 15 sobre un misterio del rosario. Nuestra parroquia les da la oportunidad. Empezando en noviembre, estará la oportunidad para la Confesión a las 7:30 a.m. y la Misa a las 8:15 a.m. en la iglesia de Anunciación, seguida por la recitación del rosario. Usted puede pedir una intención para esta Misa también.

## 40 Días por la Vida

Desde su inicio, la compañía de 40 Días por La Vida ha salvado 14,643 bebés; 177 trabajadores en las clínicas del aborto han dejado sus trabajos; 96 clínicas han cerrado. En el 2009 Abby Johnson, la directora de una clínica de Planned Parenthood se hizo una activista por la vida. Que demos gracias al Señor.

## ¡La Celebración del 185 Aniversario de las SSNDs Hoy!

Recuerdan reunirse con nosotros este domingo para una liturgia especial presidida por el Obispo Salvatore R. Matano el 28 de octubre a las 1:30 en la Catedral del Sagrado Corazón para celebrar el aniversario de 185 años de las Hermanas de la Escuela de Notre Dame tal como el aniversario de 165 años del ministerio al pueblo de Rochester. ¡Les esperamos allá!

## Dar Comida a los Hambrientos

Por favor, recuerden donar comida para la Sr. Regis Food Cupboard. Recién tenían que cerrar por falta de comida. Lo que se necesitan en este tiempo son cereales, arroz, otras comidas en cajas y también fruta en latas. También, puede continuar su donación a la St. Andrew Food Cupboard. Muchísimas Gracias.

## Lista de Pr. Craig

Hay una parroquiana que necesita mudarse de su apartamento porque el barrio es peligroso. Ella está buscando arrendar un cuarto. Si tiene un cuarto para arrendar, por favor, contactarse con Pr. Mickey.

## Intención del Papa: En el Servicio de la Paz

Que el lenguaje de amor y dialogo siempre prevalezca sobre el lenguaje del conflicto.

## Lecturas para 4 de Noviembre

1a: Deuteronomio 6: 2-6  
2a: Hebreos 7: 23-28  
Evangélio: 12: 28b-34  
Lecturas diárias: [www.usccb.org](http://www.usccb.org)

## Weekly Calendar/Calendario Semanal

### Sunday, October 28

9:00 a.m. Spanish Choir Rehearsal OLA Hall

10:15 a.m. English Choir Rehearsal OLA Hall

10:45 a.m. Spanish Choir Rehearsal STM Office

6:00 p.m. Senior High Youth Group: ANN Hall

### Monday, October 29

7:00 p.m. Mass and Bible Study STM Offices

### Tuesday, October 30

6:15 p.m. Discovering Christ OLA Hall

6:30 p.m. Círculo de Oración STM Chapel

6:45 p.m. Choir Rehearsal ANN

7:00 p.m. St. Vincent de Paul Society Meeting STM Office

### Wednesday, October 31

9:00 a.m. Bible Study STM Office

### Thursday, November 1

6:30 p.m. Círculo de Oración ANN

7:00 p.m. Teen Confirmation Class 316 Bay St.

### Friday, November 2

6:30 p.m. Mass and Divine Mercy Devotion ANN

### Saturday, November 3

7:30 a.m. Confessions ANN

8:30 a.m.—3:00 Discovering Christ Retreat OLA

10:00 a.m. Faith Formation Classes and Discovering Christ for parents. 316 Bay St.

### Sunday, November 4

9:00 a.m. Spanish Choir Rehearsal OLA Hall

10:15 a.m. English Choir Rehearsal OLA Hall

10:45 a.m. Spanish Choir Rehearsal STM Office

12:30 p.m. Ofrenda de Amor OLA Hall

6:00 p.m. Senior High Youth Group

2:00p.m. Bowling League AMF Dewey Garden Lanes

7:00 p.m. Adoration and Benediction ANN

## ST. FRANCES XAVIER CABRINI PARISH MINISTRIES

Sr. Regis Food Cupboard:  
316 Bay St.

11:00 am until 2:00 pm  
Monday, Tuesday and Thursday.

### St. Andrew Food Cupboard

890 Portland Ave. 338-1764  
Tues.—Fri. 9:00 11:30 a.m.

### St. Vincent de Paul Society:

338-2330 (Call, leave message)  
SVDP Store: St. Michael Hall

Fridays, 10:00 a.m.—5:00 p.m.  
330-8148 [www.svdprochester.org](http://www.svdprochester.org)

### Matthew's Closet/Beacon of Hope Clothing Boutique:

316 Bay St. 232-5160  
Tues.—Thurs. 10:00 a.m.—4:00 p.m.

Sat. 10:00 a.m.—3:00 p.m.

### City East Transportation: 266-6570

Phone numbers listed are for the Individual ministries only.

# SOMOS LAS MANOS DE CRISTO EN EL CORAZÓN DE LA CIUDAD

# BURGOS INCOME TAX

**Biggest & Fastest**  
Tax Refunds at the Lowest Prices  
**\*GUARANTEED!**  
**www.burgostax.com**



\*Precios más bajos que las Firmas Nacionales-¡Garantizado!  
\$25 dólares de descuento para clientes nuevos (TRAIGA ESTE ANUNCIO)

¡Más Dinero Más Rápido! 1816 N. Clinton Ave. **585-266-2680**  
Llame o venga hoy.

Se Habla Español

1042 Norton **585-266-2680**

## MAS Translation Service



- Español • Inglés
- Holandés • Francés

**Tel/Fax: 585-266-3990**  
**luisabaars@gmail.com**

Sirviendo a la comunidad desde el 1988



### Seguro de auto con Servicio Personal. Sin cargos extras.



En State Farm tu recibes tarifas competitivas y un agente dedicado a ayudarte a recibir la cobertura correcta y los descuentos que te mereces. Nadie cuida de ti como State Farm. Comunícate conmigo. Déjame demostrártelo.

**Berardo Jurado**

2511 Browncroft Blvd. Rochester, NY 14625  
Phone: 585-586-0080 Fax: 585-586-3241

#### STATE FARM. UN BUEN VECINO.\*

*Tu compañía de Seguros y Servicios Financieros.*

State Farm Mutual Automobile Insurance Company (no en NJ), State Farm Indemnity Company (NJ): statefarm.co. Las pólizas, formularios y notificaciones de State Farm están escritas en inglés. Con la excepción de cualquier término pertinente a la póliza que corresponda, este documento ha sido traducido a otro idioma para conveniencia PO50014 02/05



To learn about advertising  
opportunities

in this bulletin call

**585.529.9530**

Package deals also available with

El Mensajero Católico

Católico  
**El Mensajero**  
Católico

[EIMensajeroRochester.com](http://EIMensajeroRochester.com)

[twitter.com/EIMensajeroRoch](https://twitter.com/EIMensajeroRoch)

[www.facebook.com/MensajeroRochester](https://www.facebook.com/MensajeroRochester)